



Jorge Mario Bergoglio, SJ

POPE FRANCIS

Letters of Tribulation

Edited by Antonio Spadaro, SJ, and Diego Fares, SJ

ORBIS  BOOKS
Maryknoll, New York 10545

Founded in 1970, Orbis Books endeavors to publish works that enlighten the mind, nourish the spirit, and challenge the conscience. The publishing arm of the Maryknoll Fathers and Brothers, Orbis seeks to explore the global dimensions of the Christian faith and mission, to invite dialogue with diverse cultures and religious traditions, and to serve the cause of reconciliation and peace. The books published reflect the views of their authors and do not represent the official position of the Maryknoll Society. To learn more about Maryknoll and Orbis Books, please visit our website at www.orbisbooks.com.

Copyright © 2018, La Civiltà Cattolica, Rome
Copyright © 2018, Libreria Editrice Vaticana, Vatican City

English edition, copyright © 2020 by Orbis Books

The permissions listed on page 161 of this book represent an extension of this copyright page.

Published by Orbis Books, Box 302, Maryknoll, NY 10545-0302.

All rights reserved.

No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or any information storage or retrieval system, without prior permission in writing from the publisher.

Queries regarding rights and permissions should be addressed to: Orbis Books, P.O. Box 302, Maryknoll, NY 10545-0302.

Manufactured in the United States of America

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Names: Francis, Pope, 1936– author. | Spadaro, Antonio, editor. | Fares, Diego, 1955– editor.

Title: Letters of tribulation / Jorge Mario Bergoglio, S.J., POPE FRANCIS ; edited by Antonio Spadaro, S.J. and Diego Fares, S.J.

Other titles: Correspondence. English

Description: English edition. | Maryknoll, NY : Orbis Books, 2020. | Some letters written previously to being Pope. | Summary: Pope Francis draws on wisdom from Superiors General of the Jesuit order in the past to confront painful ordeals in the church today.

Identifiers: LCCN 2020006720 (print) | LCCN 2020006721 (ebook) | ISBN 9781626983915 (paperback) | ISBN 9781608338559 (ebook)

Subjects: LCSH: Catholic Church—History—1965– | Consolation. | Francis, Pope, 1936—correspondence.

Classification: LCC BX1390 .F6813 2020 (print) | LCC BX1390 (ebook) | DDC 282.09/051—dc23

LC record available at <https://lccn.loc.gov/2020006720>

LC ebook record available at <https://lccn.loc.gov/2020006721>

Contents

Preface	
<i>Pope Francis</i>	vii
Introduction	
<i>Antonio Spadaro, SJ</i>	ix

PART ONE

The Tribulations of Yesterday

The Doctrine of Tribulation	
<i>Jorge Mario Bergoglio, SJ</i>	3

LETTERS OF THE SUPERIORS GENERAL OF THE SOCIETY OF JESUS TO THE FATHERS AND BROTHERS OF THE SOCIETY

LETTER OF LORENZO RICCI, SJ (September 26, 1758)	13
LETTER OF LORENZO RICCI, SJ (December 8, 1759)	16
LETTER OF LORENZO RICCI, SJ (November 30, 1761)	22
LETTER OF LORENZO RICCI, SJ (November 13, 1763)	30
LETTER OF LORENZO RICCI, SJ (January 16, 1765)	42
LETTER OF LORENZO RICCI, SJ (June 17, 1769)	45

CONTENTS

LETTER OF LORENZO RICCI, SJ (February 22, 1773)	50
LETTER OF JAN ROTHAAAN, SJ (July 24, 1831)	56
Against the Spirit of Fury <i>Diego Fares, SJ</i>	67

PART TWO
The Tribulations of Today

POPE FRANCIS

“The open, painful, and complex wound of sex abuse”

FOUR LETTERS TO THE CHURCH OF CHILE

Guide to Reading the Letters to the Church of Chile <i>Diego Fares, SJ</i>	91
LETTER TO THE BISHOPS OF CHILE (APRIL 8, 2018)	109
LETTER TO THE BISHOPS OF CHILE (MAY 15, 2018)	113
LETTER TO THE BISHOPS OF CHILE (MAY 17, 2018)	128
LETTER TO THE PILGRIM PEOPLE OF GOD IN CHILE (May 31, 2018)	129

POPE FRANCIS

“Eradicating the Culture of Abuse”

LETTER TO THE PEOPLE OF GOD

Guide to Reading the Letter to the People of God <i>James Hanvey, SJ</i>	143
LETTER TO THE PEOPLE OF GOD (AUGUST 20, 2018)	153